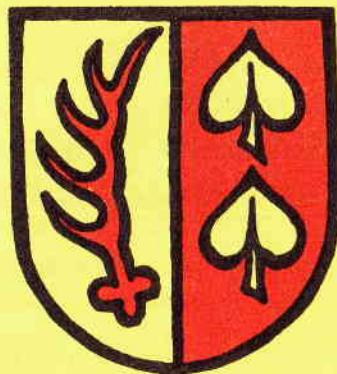

SV Beuren



Aktuell

I. Ausgabe der Saison 1997/98

Sonntag, 31.08.97, 15.00 Uhr

Reserven 13.15 Uhr

SV Beuren - SV Dietmanns

Fußball Kreisliga A Bodensee Staffel III

Autohaus Peter Prinz



- Neu- u. Gebrauchtwagen
- Kundendienst
- Unfallinstandsetzungen
- TÜV und AU
- Kfz-Reparatur
- Leihwagen

schnell • sauber • preiswert

RENAULT

Enkenhofener Str. 5 • 88316 Isny/Beuren
Telefon 07567/203 • Telefax 07567/1216



Fahren wie ein junger Gott,
zahlen wie ein alter Hase !!

Mit dem Formel - S - Programm

Unterricht: Mo + Mi 19.00 - 20.30 Uhr
Alpenstr. 2-Christazhofen

Anmeldung und Info

jederzeit unter Tel. 07562-41 87

Fahr **S**chule
Scholz

Riesen-Auswahl an:
Fahrräder
Bekleidung
Zubehör
Motorroller

- Werkstattservice
- Finanzierungen

DURACH



Achener Weg 11 • 88316 Isny • Tel. 07562/2456



Gasthaus zum Kreuz

88316 Isny-Beuren Tel. 07567/597

Die Gaststätte mit Pfiff, wo sich
Jung und Alt wohlfühlt.

- X Gut bürgerliche Küche
- X Nebenzimmer für alle Anlässe
- X Sonnenterrasse

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Mayer

Liebe Fußballfreunde,
rechtzeitig zum ersten Heimspiel halten Sie wieder eine neue Ausgabe von „SV Beuren Aktuell“ in Ihrer Hand. Wir hoffen, daß wir zusammen mit Ihnen, liebe Leser, durch unsere Berichte, Tabellen und etwas Humor eine interessante Saison erleben.

Herzlich begrüßen wir den frischgebackenen Aufsteiger SV Dietmanns und die Schiedsrichter bei uns in Beuren.

Trotz der Meisterschaft haben die Gäste ihren Trainer gewechselt und mit Toni Hess steht jetzt ein „altbekannter“ Coach an der Linie. Das erste Spiel der Gäste endete mit einem durchaus achtbaren 2:2 gegen Neuravensburg. Dem SVB dürfte die zweite Halbzeit in Wangen weiteres Selbstvertrauen gegeben haben. Jedoch muß man sich im Spiel gegen Dietmanns auf einen weitaus zweikampfstärkeren Gegner gefaßt machen. Sicher wird wohl keiner im Beurener Lager den Gegner auf die leichte Schulter nehmen, denn zu gut weiß man, daß Aufsteiger besonders zu Saisonbeginn sehr gefährlich sind. Die Reserve beginnt nun nach einer längeren Sommerpause ebenfalls ihren Spielbetrieb.

Zur zweiten Pokal-Runde am 02.09. lesen Sie bitte die Seite 20.

Die restlichen Begegnungen des 2. Spieltages

- | | | |
|---------------|---|-------------|
| Unterzeil | - | Weiler II |
| Türk Wangen | - | Achberg |
| Neuravensburg | - | Herlazhofen |
| Rohrdorf | - | Wangen II |
| Maierhöfen | - | Isny II |
| Scheidegg | - | Seibranz |



Friesenhofen

**Elektro-Anlagen
Geräte und
Kundendienst**

Telefon 07567/269

TANZBAR BISTRO

Inhaber: Familie Rahmer
Schweinebach
88316 Isny im Allgäu
Tel. 07562/8310



Tabelle der 1. Mannschaft nach dem 1. Spieltag

	Mannschaft	Tore	Punkte	Tordiff	Sp	S	U	N
1	FC Isny II	4 : 0	3	4	1	1	0	0
2	SV Herlazh.	3 : 1	3	2	1	1	0	0
3	SV Maierh.	3 : 1	3	2	1	1	0	0
4	SV Weiler II	2 : 1	3	1	1	1	0	0
5	SC Unterzeil	1 : 0	3	1	1	1	0	0
6	SV Dietmanns	2 : 2	1	0	1	0	1	0
7	SV Neursbg.	2 : 2	1	0	1	0	1	0
8	SV Beuren	1 : 1	1	0	1	0	1	0
9	FC Wangen II	1 : 1	1	0	1	0	0	1
10	FC Scheidegg	1 : 2	0	-1	1	0	0	1
11	SV Achberg	0 : 1	0	-1	1	0	0	1
12	SV Seibranz	1 : 3	0	-2	1	0	0	1
13	Türk. Wangen	1 : 3	0	-2	1	0	0	1
14	TSG Rohrdorf	0 : 4	0	-4	1	0	0	1

Video 3000, im alten Bahnhof Tel. 07562 / 5 54 50

Nintendo 64
Fußball der neuen Dimension
Spiele + Geräte im Vergleich
Dienstag ist Spatag



the point of sport

Sport Lingg

Gerbergasse 7

Isny/Allg.

Ihr Fachgeschäft in Sachen Sport



Unsere Busse stehen Ihnen zur Durchführung von Vereins-, Betriebs- und Schulausflügen zur Verfügung

Omnibusreisen VOLK

88316 Isny-Beuren
Telefon 07567/234

Fabrikverkauf!

Lederbekleidung für Damen und Herren Gürtel, Reisegepäck, Rucksäcke, elegante Taschen.

Öffnungszeiten:
Mo-Fr. 9-12 und
13.30-17.00 Uhr

Lederwarenfabrik GmbH
88316 ISNY • Achener Weg 56
Telefon 07562 / 70 61 14



Preisvorteil!



Genuß
zu jeder
Jahreszeit

Hefe-Weizen
Kristall-Weizen
Leichtes Weizen

Isnyer Weizen

STOLZ BRAU
natürlich
aus Isny im Allgäu

Brauerei Stolz KG - Isny - Tel. 07562/2461



Nadlerstraße 1
88299 Leutkirch
Telefon 0 75 61 / 59 88
Telefax 0 75 61 / 40 59

Reifen
KOLB

- Maler- und Lackierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Gerüstbau
- Wärmedämmung
- Hebebühnenverleih
- color decor Fachmarkt

maler butscher

BRINGT FARBE INS LEBEN

Rödelstraße 1
88316 Isny • 07562 / 4579



Inh. Martin Julius
Fachgeschäft für Brillen und Kontaktlinsen

Kontaktlinsen hart und weich aus hochwertigen neuen Materialien.
Computer-Sehtest auch für Führerscheinbewerber.

Optik Julius • Wassertorstr. 44
88316 Isny

Badsee-Stüble

die gemütliche Einkehr!

Inhaber: Manfred Greuter
88316 Isny-Beuren
Tel. 07567/792

Unser Team wünscht dem SV
Beuren viel Erfolg für die
laufende Fußballsaison!

Reinhold Doser

Maurermeister

Maurerarbeiten
Verputzarbeiten
Erd- und
Kanalarbeiten



Nagelfluhweg 1 • Bolsternang
88316 Isny
☎ 07562/3586

Brauchst Du einen
Satelittenmann
so ruf' doch gleich
bei **TEXTOR** an.

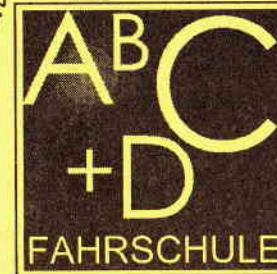


Bahnhofstraße 17 • Telefon 07562/2245
88316 Isny

Mensch denk doch mal nach....



Mensch, denk doch
mal nach....



1. PLATZ.
IM
LETZTEN
RENNEN.

MEHR ALS 2.200 JUNGE MENSCHEN IM ALTER VON 18 BIS 25 JAHREN STERBEN JAHR FÜR JAHR BEI VERKEHRСУNFÄLLEN. HÄUFIG DANN, WENN ES DARUM GEHT ANDEREN ETWAS ZU BEWEISEN. ABER WAS? MENSCH, DENK DOCH MAL NACH! HAST DU DAS WIRKLICH NÖTIG?

Inh.
Remig Würtemberger
Burgplatz 3
88316 Isny
Tel. 07562 / 55667

Ausbildung in allen Klassen 1A, 1B, 2, 3, 4, Mofa, Omnibus

1. Spieltag FC Wangen II - SV Beuren 1 : 1 (1 : 0)

Die SVB-Elf zog sich in der ersten Halbzeit sehr weit zurück. Wangen kombinierte gewohnt flüssig, war aber nicht sonderlich torgefährlich. Zu zaghaft waren allerdings auch die Konterversuche unserer Mannschaft. Nach einer halben Stunde hatten Ralf Schwarz und Erwin Mayer erste Chancen. Wie aus heiterem Himmel dann die Wangener Führung durch einen Heber aus 20 Metern. Nach dem Wechsel drehte der SVB auf. Mit Rudolf Prinz (für Thomas Nägele) kam mehr Druck in den Angriff und der Gegner wurde geradezu in der eigenen Hälfte eingeschnürt. Aber in Punkto Chancenverwertung wurden die Zuschauer auf eine harte Geduldprobe gestellt. Zweimal Rudolf Prinz, Erwin Mayer und Stefan Prinz verfehlten nur knapp das Ziel. In der jetzt immer hektischeren Partie wäre den Gastgebern bei einem der seltenen Konter fast die Entscheidung gelungen, aber Keeper Robe Prinz parierte prächtig. Nach einem schönen Zuspiel von Roland Elgaß fiel doch noch das ersehnte Tor. Erwin Mayer konnte aus 7 Metern zum vielumjubelten Ausgleich einschieben. In der Schlußphase gab es noch eine rote Karte wegen Nachschlagens für die Gastgeber, aber sonst wollte kein Team mehr allzuviel riskieren.



Landmetzgerei u. Gasthof Ochsen

Bes. Helmut Gögler • Am Dorfbach 5 • 88316 Isny-Beuren

- Eigene Schlachtung aus regionalen Beständen
- Partyservice
- Anerkannter Demeterbetrieb
- Bioschlachtung für Direktvermarktung
- Wurstherstellung

Auskunft + Beratung erteilen wir gerne unter:
Tel. 07567/1346 • Fax 1501

Grabowski G E B H Kachelöfen - Fliesen



ISNY - Kemptener Str. 28

☎ 075 62/23 98

Fax 075 62/5 52 74



- Kachelöfen
- Offene Kamine
- Öl + Gasfeuerung
- Zentrale Ölversorgung
- Ausführung von Fliesenarbeiten
- Fachgeschäft für Öfen und Herde

Bahnhofs-Stände

-die gemütliche Boiz-

"Ob Arbeiter Sportler oder sonstige Leut,
die kommed in's Ständle
und hond viel Freud.

A billig's Bier und ebbes zum Esse,
des lot alle de Frust vergesse."

Auf Ihr Kommen freut sich Familie Mader



Montag bis	9.00-13.30 h
Donnerstag	16.00-19.30 h
Freitag	9.00-19.30 h
Samstag	9.00-16.00 h
Sonntag	9.00-13.30 h



Isnyer Str. 11 • 88316 Isny-Beuren
Tel. 0757/477 • Fax 07567/1514

IHR FACHBETRIEB FÜR

- SANITÄR
- HEIZUNG
- FLASCHNEREI

WIR BÜRGEN FÜR QUALITÄT

NEU: Kernbohrungen bis 160 mm

Magnus Riedle Elektrofachbetrieb

Urlau Missen 64 88299 Leutkirch

Tel.07567/491 Fax.07567/481 Kfz.01715051027



Elektroinstallation
Elektrogeräte
Elektroservice

- NEU -
High-Tech Ultraschall
Reinigungs Service

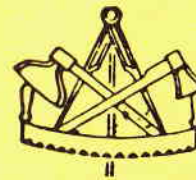
20 Jahre
1977-1997

Bezirkspokal Bodensee, 1. Runde am 16.08.

TSV Ellhofen - SV Beuren 1 : 3

Vom Anpfiff weg war unsere Elf die klar tonangebende Mannschaft. Aggressives Zweikampfverhalten führte dazu, daß man sich die meisten Bälle schon im Mittelfeld erkämpfte. In der Offensive tappte man zwar des öfteren in die Abseitsfalle des Gegners, aber zeitweise wurde auch gefällig kombiniert. Die 2:0 Pausenführung nach Toren von Ralf Schwarz und Erwin Mayer spiegelte dann auch den Spielverlauf wieder.

Nach der Halbzeit waren unsere Spieler nicht mehr so konsequent und Ellhofen kam stärker auf. Prompt nutzte dies der schnelle Linksaußen der Gastgeber zum Anschlußtor. Mit zunehmender Spieldauer raffte sich unser Team aber wieder auf, doch sich bietende Chancen wurden leichtfertig vergeben. Der entscheidende Treffer zum 3:1 fiel in der 71. Minute. Der Torwart ließ einen Eckstoß durch die Hände gleiten und Ralf Schwarz brauchte am langen Pfosten nur noch einzuköpfen.



SEBASTIAN HENGGE

ZIMMEREI - INNENAUSBAU - TREPPENBAU

88316 Isny-Hedrazhofen 1
Telefon 07567-809



Camping
am Badsee
eine Extra-Note

Besitzer :

Gebhard Wagner

Allmisried 1

88316 Isny-Beuren

Tel/Fax 07567/1026

Saisonvorbereitung 1997/98

Die SVB-Spieler wurden von Trainer Herbert Scheicher schon am 11. Juli zum ersten Training gerufen.

Das folgende Allgäupokalturnier in Haslach kam natürlich zu früh, als daß man hätte großartige Spiele erwarten dürfen. Im ersten Spiel gegen den TSV Röthenbach gab es in einer niveaureichen Partie einen 2:1 Sieg. Die Tore resultierten aus einem verwandelten Elfmeter von Hermann Reisacher (Friedrich Hengge war gefoult worden) und aus einem Weitschuß von Konrad Prinz. Im Spiel gegen Bezirksligist Kißlegg war unsere Elf chancenlos. Die ballsicheren Kißlegger ließen bei glühender Hitze Ball und Gegner laufen, und so war es nicht verwunderlich, daß es am Ende eine 1:6 Niederlage gab. Das SVB-Tor erzielte Ralf Schwarz mit einem plazierten Linksschuß aus 18 Metern.

In den weiteren Vorbereitungsspielen gab es immer wieder eine Frage: Wer spielt im Sturm? Nachdem Werner Mayer nicht zur Verfügung steht, Uwe Steuerer zum FC Isny gewechselt ist und Bobby Prinz auch nicht mehr der Jüngste ist, war unser Trainer gezwungen, mehrere Spieler auf dieser Position zu testen. Klar, daß es dann bei den Spielen zu etlichen Mißverständnissen und Ungenauigkeiten beim Spiel in die Spitze kam. Das vom Trainer geforderte Kurzpaßspiel führte oft schon aus der Abwehr heraus zu Fehlpässen, woraus auch sämtliche Gegentore entstanden sind. Auf jeden Fall waren die Spiele wichtig, um sich auf eine harte Kreisliga A-Saison einzustimmen. Die einzelnen Ergebnisse:

SVB - SV Gebrazhofen 3 : 3 (Tore: Erwin Mayer 2, Friedrich Hengge)

SVB - SV Waltershofen 3 : 1 (Hermann Reisacher, Erwin Mayer, Roland Elgaß)

SVB - SV Arnach 1 : 1 (Stefan Prinz).

Die Trainingseinheiten waren recht gut besucht, wobei sich allerdings auch einige Spieler der Reserve eine verlängerte Sommerpause gönnten.

KARL ABLER · BUCHDRUCK · OFFSETDRUCK · FOTOSATZ
88353 Kisslegg · Schloßstraße 19 · Tel. (07563) 8211 · Fax (07563) 3995



Station

Familie Baumann
Wangener Straße 49
88299 Leutkirch



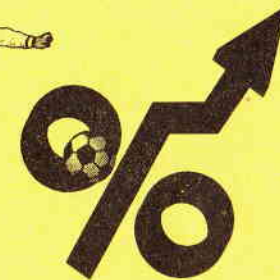
Öffnungszeiten Getränkemarkt

Montag - Freitag 7.00 - 20.00 Uhr

Samstag 7.00 - 16.00 Uhr

Telefon 07561 - 4840

Nutzen Sie
unsere
Erfahrungen...



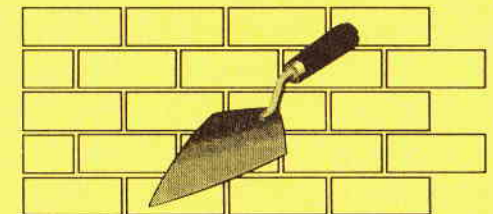
...für
Ihren
Erfolg



Isnyer Volksbank eG

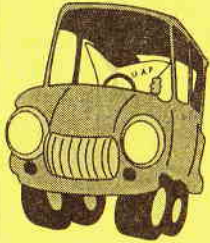
Bauunternehmen Reinhold Wiedenmann

Im Oberhof 4
88260 Rattenried
Tel. 07522/80268
Fax. 07522/80275



ALFRED ULRICH

Auto An- und Verkauf



A. Ulrich
Lengertshofen
88316 Isny
Tel. 07567/778

Tanz - Cafe Waldeck

Isny - Menelzhofen
Tel. 07562 / 91 22 18

Freitag + Samstag
ab 20.00 Uhr

Disco

Bistro Hotel Restaurant
Bären
88316 Isny
Telefon 07562/2420
Fax 07562/2415

- Zentrale Lage
- Pfiffige Küche mit täglich wechselnder Tageskarte
- Nebenzimmer für Veranstaltungen
- Alle Zimmer mit Dusche/WC/Kabel TV
- Biergarten



Christ GmbH

- Heizungsbau
- Sanitäre Anlagen
- Bauflaschnerei

Pfannenstiel 35 • 88316 Isny im Allgäu
Tel. 07562 / 28 23 • Fax 07562 / 53 42



Telefon 07522/2512 • Telefax 07522/20447

hutter u. sohn

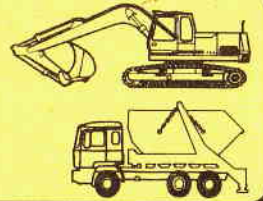
Werkstätte für Grabmalkunst
Ausführung sämtlicher
Steinmetzarbeiten am Bau

h u s

88316 ISNY IM ALLGÄU • Hofstatt 9
Telefon 07562-93640 Telefax 07562-55383

GOTTFRIED
NEIDHART

BAGGER- & RAUPENBETRIEB • CONTAINERDIENST • ABRUCHARBEITEN
88280 Argenbühl-Christstzhofen • Telefon 07500/305



Die große Saisonvorschau

Teil I

Wird die Vorrunde wohl so verlaufen?

1. Spieltag:

Der SVB muß das Spiel in Wangen mit zwei Mann weniger beginnen. Grund: Harald und Martin „Su“ haben sich wieder mal verfahren und sind in Wangen bei Stuttgart gelandet. Als „Su“s“ dieses Mißgeschick bemerken, ist die Partie in Wangen längst beendet.

2. Spieltag:

Der SVB stellt im ersten Heimspiel seinen neuen Trikot-Werbepartner vor. Weil ein paar alte Hasen in Fußballrente gegangen sind und etliche Jungspunds dazugekommen sind, ist das Durchschnittsalter so stark gesunken, daß Weltkonzern „Pampers“ jetzt auf der SVB-Spielerbrust mit dem Slogan wirbt: „Auch wenn´s in die Hose geht, mit uns sind sie sicher“.

3. Spieltag:

Beim Kick in Herlazhofen läuft Konditionswunder Ralf Schwarz während der gesamten 90 Minuten allen Gegnern auf und davon und erzielt fünf Tore. Joe Ringer schöpft Verdacht und ordnet eine Dopingprobe an. Vergebens. Ralf hat während des Spiels sämtliche Feuchtigkeit aus seinem Körper geschwitzt, so daß die Prüfer nach sechs Stunden des Wartens entnervt aufgeben. Aus Mangel an Beweisen darf Beuren die Punkte behalten.

4. Spieltag:

Vor dem Spiel gegen Neuravensburg erhitzt das Boulevardblatt „SVB-Aktuell“ die Gemüter. Auszüge aus Werner Mayers Tagebuch mit dem Titel „Die Wahrheit über mich“ werden erstmals veröffentlicht.. Dabei plaudert der Maulwurf Details aus mitternächtlichen Mannschaftssitzungen aus.

(Forts. S. 15)



Innenausbau • Treppenbau

88299 Leutkirch 4 • Uttenhofen 20
Telefon 07563/2208

Elektro Koch GmbH

Inh. Wilfried Hennig

Obertorstraße 30

88316 Isny

Tel. (0 75 62) 20 77

Fax (0 75 62) 5 68 19

Elektrofachgeschäft

Beleuchtung

Kundendienst

Ausführung aller

Elektroarbeiten



WIR VOM WESTEN SIND DIE BESTEN

Bobby Ewald Franz Horst Klaus *de*

Genußvolle Vorzugsmilch

Liefer-
service
vom

HESLERHOF

direkt
ins Haus

Familie Maier - Heslerhof 1 - 88316 Isny/Sommersbach

Tel. 07562/93418

Beratung und Aufmaß ist bei
uns im Service inbegriffen.

Ihr Fliesenfachgeschäft



88316 Isny • Schwanensiedlung 12a • Tel. 07562/8879

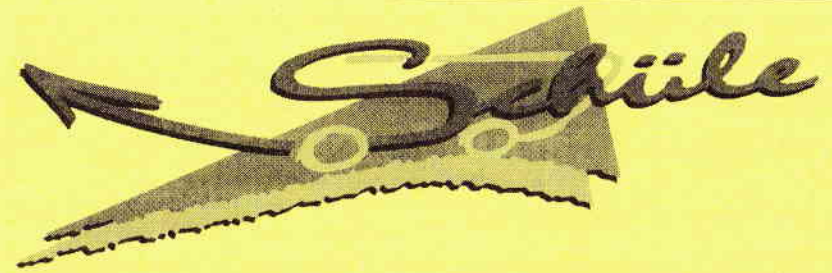
*Unser Service
- Ihr Vorteil!*

Noch bessere Beratung:

Große Ausstellungsfläche mit
Gestaltungsvorschlägen und aktuellen
Problemlösungen.

Verkaufsangebot:

Wir führen sämtliche Verlegebaustoffe,
Werkzeugverleih.



Schüle Reisen Touristik GmbH

Bahnhofstraße 50 • 88316 Isny

Telefon 0 75 62 / 83 14 • Telefax 0 75 67 / 52 91

(Forts. von S. 13)

SVB-Präsident Rudi Hübel ruft sofort eine Präsidiumssitzung ein und droht Konsequenzen an. Die Mannschaft wirkt abgelenkt, kickt einen Stiefel und verliert 1:4.

5. Spieltag:

Sonntag, der 21. September 1997, wird wegen zu hoher Ozonbelastung kurzfristig zum „autofreien Sonntag“ erklärt. Die SVB-Mannschaft muß mit dem Fahrrad zum Spiel nach Weiler anreisen, wirkt völlig ausgepumpt und erleidet ein 1:5-Debakel.

6. Spieltag:

Im Spiel gegen Topfavorit Unterzeil rechnet sich Beuren auf schwerem Boden bessere Chancen aus. Also wird die Beurener Feuerwehr beauftragt, den Platz zu bewässern. Der Gegner will zu dieser Schlammschlacht nicht antreten. Schließlich wird doch angepfiffen. Remig Albrecht (bekannt wasserscheu) kann wegen „Ertrinkungsgefahr“ nicht mitwirken, aber der SVB schickt auch so die Gäste mit einer deftigen Packung nach Hause.

BRAUCHLE GmbH

Erdbewegungen-Transporte-Kies

Tief- und Straßenbau

Ratzenried - Wangen

Tel. 07522 / 2 15 24 Fax. 42 58

Wir führen aus:

- * Erdbau und Transporte
- * Kanalisation und Straßenbau
- * Kanal, Wasser, Gas und Kabelanschlüsse
- * Aussenanlagen
- * Hofbefestigungen
- * Pflasterarbeiten
- * Asphaltierungen
- * Kernbohrungen
- * Durchpressungen
- * Reparaturen

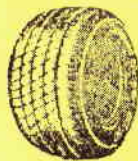
Saison- überblick		G	A	S	T	M	A	N	N	S	C	H	A	F	T
		SV Achberg	SV Beuren	SV Dietmanns	SV Herlazhofen	FC Isny II	SV Maierhöfen	SV Neuravensbg.	TSC Rohrriof	FC Scheidegg	SV Seibranz	SC Unterzeil	Türk SV Wangen	FC Wangen II	SV Weiler II
T	SV Achberg		29.Mrz.98 :	10.Mai.98 :	02.Nov.97 :	26.Apr.98 :	13.Apr.98 :	07.Sep.97 :	21.Sep.97 :	09.Nov.97 :	05.Okt.97 :	24.Aug.97 0 : 1	30.Nov.97 :	19.Okt.97 :	07.Jun.98 :
	SV Beuren	14.Sep.97 :		31.Aug.97 :	07.Dez.97 :	16.Nov.97 :	02.Nov.97 :	12.Okt.97 :	10.Mai.98 :	03.Mai.98 :	24.Mai.98 :	28.Sep.97 :	19.Apr.98 :	22.Nov.97 :	05.Apr.98 :
F	SV Dietmanns	26.Okt.97 :	30.Nov.97 :		03.Mai.98 :	13.Apr.98 :	29.Mrz.98 :	24.Aug.97 2 : 2	17.Sep.97 :	12.Okt.97 :	19.Sep.97 :	09.Nov.97 :	07.Jun.98 :	05.Okt.97 :	17.Mai.98 :
	SV Herlazhofen	17.Mai.98 :	07.Sep.97 :	19.Okt.97 :		05.Okt.97 :	21.Sep.97 :	30.Nov.97 :	29.Mrz.98 :	26.Okt.97 :	13.Apr.98 :	07.Jun.98 :	24.Aug.97 3 : 1	26.Apr.98 :	09.Nov.97 :
A	FC Isny II	12.Okt.97 :	07.Jun.98 :	28.Sep.97 :	19.Apr.98 :		30.Nov.97 :	09.Nov.97 4 : 0	24.Aug.97 :	14.Sep.97 :	07.Sep.97 :	26.Okt.97 :	17.Mai.98 :	05.Apr.98 :	03.Mai.98 :
	SV Maierhöfen	28.Sep.97 :	17.Mai.98 :	14.Sep.97 :	05.Apr.98 :	31.Aug.97 :		25.Okt.97 :	09.Nov.97 :	07.Jun.98 :	22.Nov.97 :	12.Okt.97 :	03.Mai.98 :	07.Dez.97 :	19.Apr.98 :
H	SV Neuravensbg.	07.Dez.97 :	26.Apr.98 :	22.Nov.97 :	31.Aug.97 :	24.Mai.98 :	10.Mai.98 :		19.Okt.97 :	19.Apr.98 :	02.Nov.97 :	05.Apr.98 :	28.Sep.97 :	16.Nov.97 :	14.Sep.97 :
	TSG Rohrdorf	05.Apr.98 :	26.Okt.97 :	07.Dez.97 :	14.Sep.97 :	22.Nov.97 :	24.Mai.98 :	01.Mai.98 :		17.Mai.98 :	16.Nov.97 :	19.Apr.98 :	12.Okt.97 :	31.Aug.97 :	28.Sep.97 :
C	FC Scheidegg	24.Mai.98 :	19.Okt.97 :	26.Apr.98 :	10.Mai.98 :	29.Mrz.98 :	16.Nov.97 :	05.Okt.97 :	02.Nov.97 :		31.Aug.97 :	07.Sep.97 :	21.Sep.97 :	13.Apr.98 :	22.Nov.97 :
	SV Seibranz	19.Apr.98 :	09.Nov.97 :	05.Apr.98 :	28.Sep.97 :	07.Dez.97 :	24.Aug.97 1 : 3	17.Mai.98 :	07.Jun.98 :	30.Nov.97 :		03.Mai.98 :	26.Okt.97 :	14.Sep.97 :	12.Okt.97 :
S	SC Unterzeil	22.Nov.97 :	13.Apr.98 :	24.Mai.98 :	16.Nov.97 :	10.Mai.98 :	26.Apr.98 :	21.Sep.97 :	05.Okt.97 :	07.Dez.97 :	19.Okt.97 :		29.Mrz.98 :	02.Nov.97 :	31.Aug.97 :
	Türk SV Wangen	31.Aug.97 :	05.Okt.97 :	16.Nov.97 :	22.Nov.97 :	02.Nov.97 :	19.Okt.97 :	13.Apr.98 :	26.Apr.98 :	05.Apr.98 :	10.Mai.98 :	14.Sep.97 :		24.Mai.98 :	07.Dez.97 :
N	FC Wangen II	03.Mai.98 :	24.Aug.97 1 : 1	19.Apr.98 :	12.Okt.97 :	21.Sep.97 :	07.Sep.97 :	07.Jun.98 :	30.Nov.97 :	28.Sep.97 :	29.Mrz.98 :	17.Mai.98 :	09.Nov.97 :		26.Okt.97 :
	SV Weiler II	16.Nov.97 :	21.Sep.97 :	02.Nov.97 :	24.Mai.98 :	19.Okt.97 :	05.Okt.97 :	29.Mrz.98 :	13.Apr.98 :	24.Aug.97 2 : 1	26.Apr.98 :	30.Nov.97 :	07.Sep.97 :	10.Mai.98 :	

ROLF H. BRÜSSLER
 AUTOLACKIERWERKSTATT
 INDUSTRIELACKIERUNG
 LEUTKIRCHER STRASSE 22
 88316 ISNY IM ALLGÄU
 TELEFON 07562 / 10 05
 TELEFAX 07562 / 86 56

Roller • Reifen
 Felgen • Batterien
 Versicherungen
 Autoteile - AHK
 Anhängerverleih



Leonhard Dejene



REIFENHANDEL
 Dorenwaid 81
 88167 GESTRATZ
 Telefon (08383) 635
 Telefax (08383) 1273

Gasthaus
zum Schäferhof
 Isny - Achen, Tel. 07562 / 2412

Landgasthof mit
 gut bürgerlicher Küche,
 Nebenzimmer und
 Biergarten.



Wir bieten viel für
Sport und Freizeit

- Wandern
- Tennis
- Ski
- Fußball
- Jogging
- Freizeit
- Mode



Auf 1000 m²
Verkaufsfläche

Sport Mayrhofer

Zeppelinstraße 26 • 88239 Wangen
FON 07522 - 9 71 00 FAX 81 85

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 9.00 - 13.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Sa. 8.30 - 13.00 Uhr

Die krumme Seite

Martin Prinz gleicht aus!

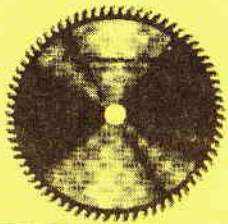
Mit Spannung wird derzeit das Duell von Su's Zwillingssbuben verfolgt. Stefan erlaubte sich einst im Mai zwei Meter von Maders Gartenzaun dem Erdboden gleich zu machen.

Sein Bruder Martin schaffte kürzlich bei Gottrazhofen eine Steigerung: Fünf Meter Gartenzaun mähte er um. Wir sind gespannt, ob Stefan dieses Rekordergebnis noch einstellen oder gar überbieten kann.

Humor

Der Bruno hat nach einer Operation einen künstlichen Darmausgang bekommen. Er wurde von seinen Freunden gefragt, wie es ihm jetzt so gehe. „Oh,“ meint der Wiedergenesene, „i ka it klage, bloß wenn i jetzt oin fahre lass, hon i halt neme dr gleiche Genuß wie früher.“

Werkzeuge
für Metall
und Holz-
bearbeitung



Werkzeugschleiferei
J. Reutlinger

Enkenhofen HNr. 22 • 88260 Argenbühl
Tel. (07567) 1015 • Fax (07567) 1244

Die Adresse für
Bauhandwerker und
Heimwerker

... auch jeden Samstag bis 12 Uhr
geöffnet

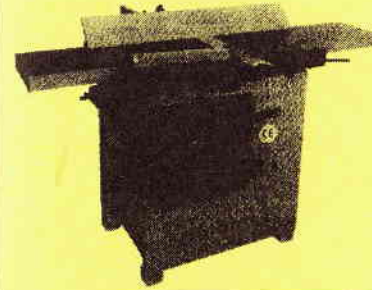
Baufachmarkt
WALTER

Baustoffe Leutkirch 07561/98390
GmbH Isny 07562/2051

Baustoffe • Fliesen

Schreinereibedarf

- Formatkreissägen
- Hobelmaschinen
- Vorschubapparate
- Hobelbänke
- Komb. oder Solomaschinen
- ELU - Elektrowerkzeuge



Berthold Ortmann

Maschinen und Werkzeuge

88260 Argenbühl-Unterharprechts

Tel. 07566/490

ECKART
Baggerbetrieb
Ralf Eckart
Burg 11 • Argenbühl Tel. 07566/430

Wir führen sämtliche
Baggerarbeiten für Sie aus:

- Baugruben
- Fahrsilo
- Güllengruben
- Kanal- u. Abwasserleitungsgraben
- kleinere Abbrucharbeiten

Vorstadt Adler Isny

Tel. 07562-2144

Die gemütliche Kneipe im Herzen von Isny unter neuer Leitung.

Durchgehend warme Küche • Großer Biergarten

Unser spezielles Angebot! zum Mitnehmen:

Halbe Hähnchen 6,50 DM • Gegrillte Schweinshaxn 8,50 DM

Auf Euren Besuch freut sich Gabriel Nesper + Team

ENGSTLER Farbenzentrum

Bergtorstraße 13 • 88316 ISNY/ALLGÄU • Telefon 07562/4537

Künstlerbedarf • Autolacke

Farbmixanlage

relius umweltfr. - Livos Farben

Bezirks-Pokal, 2. Runde

TSV Röthenbach - SV Beuren

Dienstag, 2. September, 18.15 Uhr

Die Gastgeber spielen zwar eine Klasse niedriger, aber ein 7:1 gegen Friesenhofen in der 1. Pokalrunde und ein Sieg zum Rundenauftritt sollten für unsere Elf Warnung genug sein.

Spielführerwahl des SVB

Reserve: Friedrich Hengge,
Stellvertreter Herbert Rudhart
1. Mannschaft: Erwin Mayer,
Stellvertreter Winfried Reutlinger
und Robert Prinz.

Zur Eisenbahn

**lädt zum Verweilen ein,
bei deutsch-griechischen
Spezialitäten**

- Durchgehend warme Küche von 11:00 - 24:00 Uhr
- Straßenverkauf für alle Gerichte
- bei schönem Wetter Gartenwirtschaft
- Montag Ruhetag

Neutrauchburgerstr. 9, 88316 Isny

Telefon 07562 / 44 00

Mary + Stefan

AH-Info

Beuren - Döggingen 8 : 5

Tore: Werner Morent, Peter Bareth, Rudolf Prinz (3), Werner Mayer(3).

Gegen unsere Freunde aus Döggingen im Schwarzwald waren unsere Alten Herren überlegen und gewannen verdient.



Biete ganzjährig Nutzvieh

Deckbullen (z.T. weidegewohnt) der Rassen Braunvieh, Simmentaler und Schwarzbunt in meiner Stallung zum Verkauf an.
Kaufe laufend Kleinkälber, Schlachtvieh und Notschlachtungen zu höchsten Tagespreisen.

Hans Nägele, Viehhandlung
Unterharprechts 2
88260 Unterharprechts
Tel. 07566-805

*Verkauf
und Beratung
im Innenausbau*

Ihr Schreiner



Xaver Huber

*Enkenhofen • Burkstall • 88260 Argenbühl
Tel. + Fax (07567)847*



BISTRO RÖSSLE ISNY

Der Treffpunkt für alle Fußballfreunde

- Sämtliche Übertragungen auf Premiere
- Aktuellste Musik
- Warme Speisen bis 1 Uhr
- Täglich geöffnet ab 11 Uhr
- Sonntags Faulenzerfrühstück bis 14 Uhr

Auf einen Besuch freuen sich Karin und Jonny



HOLZ-ZIMMERER-ARBEITEN

*Rink Christof, Fuchsloch 3
88260 Argenbühl
Tel. 07566 - 26 12
Fax 07566 - 22 15*



Heimdienst Getränke-Abholmarkt Helmut Miller

Am Buchenhang 3, Leutkirch-Urlau
Telefon 07561/1350

Öffnungszeiten:
Montag-Freitag 14.00 bis 18.00 Uhr
Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr



Bernhard Bareth Fliesenlegebetrieb

Argenbühl-Gottrazhofen
Telefon 07566/2396



Weinzentrale
EBERLE & DIETH

**WIR
GRATULIEREN**

Berblinger Str. 20 • 88471 Laupheim
Telefon 0 73 92 - 20 55 • Fax 66 64

**Neureifen aller Fabrikate
Runderneuerungen
Reparaturen aller Art
Felgen**
Der Weg lohnt sich



88299 Leutkirch
Wangener Straße 53-55, Telefon (07561)2611

Oswaldo Ficociello

Maler- und Lackierermeister

Hans-Guldin-Straße 11
88316 Isny
Telefon 07562 / 51 06
Telefax 07562 / 5 54 57

Marmor
Granit
aller Art



Porphyrt
aller Art
Ziersteine

**Natursteinhandel
Butscher**

Hermann Butscher · Direkt-Import
Sommersbacher Mühle 1 · 88316 Isny
Tel. 07562/80 76 · Fax 07562/47 98

Natur-Bauhaus

S. Leitemann, 88299 Friesenhofen
Alte Bahnlinie 2, Tel. 07567/485 Fax 472

- Alternative Isolierungen
für Dach/Wand/Boden
- Fußbodenbeläge
- Naturfarben
- Kachelofenbau
- eigene Kachelherstellung
- Töpferwaren

PIZZA-EXPRESS ist wieder bereit

*Pizza-
express* Ristorante - Pizzeria *Pizza-
express*

Da Chaco

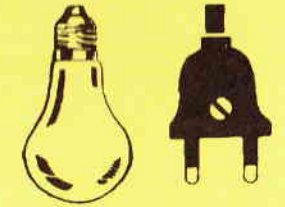
Dorfstr. 16 · 88316 Isny/Rohrdorf
Tel. 07562/56285-2222

Öffnungszeiten:
11- 14 Uhr u. 17 - 24 Uhr, Dienstag ab 17 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in
einem gemütlichen Lokal und schöner
Terrasse mit 60 Sitzplätzen

Wiedenmann & Kolb
Elektroanlagen

88260 Argenbühl-Baldenhofen
Telefon 0 75 66 / 14 46 +
0 75 66 / 4 99



Beim Fußballspiel gibt es Regeln, immer wieder auch neue!!!

In dieser und den nächsten Ausgaben von SVB Aktuell wollen wir einige der Neuerungen vorstellen.

Regel III: Vor Beginn einer Begegnung müssen mindestens sieben Spieler anwesend sein (bisher waren es acht).

Regel V: Ist ein Spieler verletzt, so ist er vom Schiedsrichter zu fragen, ob er einen Sanitäter braucht. Der Spieler darf nicht mehr längere Zeit auf dem Spielfeld behandelt werden. Wurde ein Sanitäter oder ein Betreuer auf den Platz gerufen, so muß der Spieler das Spielfeld verlassen. Er darf das Spielfeld erst wieder betreten, wenn das Spiel fortgesetzt wurde und der Schiedsrichter das Zeichen hierzu gegeben hat. (Dies gilt nicht für den Torwart). Spieler mit einer blutenden Wunde dürfen erst wieder am Spiel teilnehmen, wenn die Blutung gestillt ist. Jeder Spieler mit einer blutenden Wunde muß das Spielfeld zur Behandlung verlassen. (Forts. S.24)

**Leistungsstark
für Boden, Wand
und Fenster!**

INKU
FACHBERATER

Heckelsmüller GbR

Raumausstattung

Achener Weg 13
88316 Isny
Telefon 07562 / 81 91
Telefax 07562 / 5 52 12

Jörg Fakler

**Bäckerei und
Gutkauf-Lebensmittel
Friesenhofen im Allgäu**

Wir führen täglich ein reichhaltiges
Angebot an frischen Brot- und Back-
waren, sowie Kuchen und Torten.

Telefon 07567/202



MERCEDES-BENZ

Autohaus **SCHAEFER &
STEINHAUSER** GmbH

- PKW - LKW
- Omnibusse
- Reifen
- Amtl. anerkannter Bremsendienst
- Fahrtschreiberservice

Am Galgenbühl 3
88316 Isny im Allgäu



(07562) **97330**

(Forts. von S.23)

Regel IV: Wenn Radlerhosen getragen werden, müssen sie die gleiche Hauptfarbe aufweisen wie die Hosen.

Regel VIII: Spielbeginn - Die Mannschaft, die die Wahl gewinnt, hat zu entscheiden, auf welches Tor sie in der ersten Halbzeit spielen will. Die andere Mannschaft führt den Anstoß aus. (Es kann also nicht mehr zwischen Platzwahl und Anstoß gewählt werden.) Ein Tor kann direkt aus einem Anstoß erzielt werden. Es muß ihn kein zweiter Spieler mehr berühren. Der Ball ist im Spiel, wenn er gestoßen wurde und sich vorwärts bewegt. (Er muß also nicht mehr „seinen Umfang“ = ca. 70 cm rollen.)

HAAR STUDIO

"Lust auf tolle Haare"

88260 Eisenharz-Argenbühl
Jahnstraße 4 • Tel. 07566 / 354
Inhaberin: Sabine Netzer

**Ihr zuverlässiger
Partner in allen
Versicherungsfragen**

Versicherungsbüro
Helmut Späth

am Parkhaus • 88316 Isny
- sämtliche Versicherungen
- Bausparverträge
- optimaler Kundendienst
auch in Schadensfällen



**Gerda's
Parkhausstüble**

D'klainscht Beuz vo Isny, -
aber drfür dia moische
Parkplätz vor dr Tür!

Am Parkhaus 88316 Isny

Schreinerei Siegfried Riedle



Engelboldshofen
88299 Leutkirch
Tel. 07561-71969
Fax. 07561-70047

- Haustüren
- Zimmertüren
- Innenausbau
- Reparaturen
- Möbel



Müller's Besperstüble

88316 Isny-Menzlhofen

☎ 07567/2162

- Zimmer mit Dusche, WC und Balkon
 - Sonntags Fröhschoppen mit Musik
- Dienstag und Mittwoch Ruhetag
- Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Müller**

Hammerschmiede • Kunstschmiede Anton Netzer

88260 Argenbühl-Gottrazhofen
Telefon 07566/443 • Fax 07566/2605

Herstellung:

- Werkzeuge für Land- und Forstwirtschaft
- Geländer - Tore - Fenstergitter - Tür- und Torbeschläge usw.
- Alte Blankwaffen - Saufedern - Hirschfängermesser
- Sonderanfertigungen





Gasthaus und Metzgerei
„GOLDENER ADLER“

Heinrich Ohmayer
 88316 Isny im Allgäu · Bergtorstraße 24 · Telefon 85 97

- **Gutbürgerliche Küche**
- **reichhaltige Speisen und Vesperkarte**
- **gepflegte Getränke**
- **gemütliche Gasträume**
- **große Parkflächen in Hausnähe**

Liebe Leser, ab dieser Saison verkünden wir die **Geburtstagskinder** des Vereins. Soll Ihr Geburtsdatum nicht erscheinen, so geben Sie uns Bescheid. Wenn wir Sie vergessen haben, dann reklamieren Sie bitte auch!

Ines Butscher	28.08.
Christian Ferber	28.08.
Josef Reutlinger	29.08.
Rupert Wiedemann	30.08.
Ralf Schwarz	01.09.
Gerhard Prinz	04.09.
Erich Mayer	05.09.
Heike Butscher	05.09.
Christine Badent	07.09.
Thomas Kokorsch	08.09.
Bettina Würtenberger	09.09.
Bärbel Kiene	10.09.

Herzlichen Glückwunsch!

Die nächsten Spiele

Sonntag, 07.09., 15:00 Uhr
 Reserve 13:15 Uhr
SV Herlazhofen - SV Beuren

Sonntag, 14.09., 15:00 Uhr
 Reserve 13:15 Uhr
SV Beuren - SV Achberg

Sonntag, 21.09., 13:00 Uhr
SV Weiler II - SV Beuren

Sonntag, 28.09., 15:00 Uhr
 Reserve 13:15 Uhr
SV Beuren - SC Unterzeil

Sonntag, 05.10., 15:00 Uhr
Türk SV Wangen - SV Beuren

Sonntag, 12.10., 15:00 Uhr
 Reserve 13:15 Uhr
SV Beuren - SV Neuravensburg

Sonntag, 19.10., 15:00 Uhr
 Reserve 13:15 Uhr
FC Scheidegg - SV Beuren

DOSER & ZSCHÄPITZ
GBR



DOSER & ZSCHÄPITZ GbR
 Zur Eisenschmiede 6 · 87480 Weitnau-Hofen

Fliesen
 Platten
 Naturstein
 Keramik
 Kachelofenbau

Höchsten Qualitätsstandard in allen Bereichen rund ums Auto: Das hat eine unabhängige Prüfkommision durch das Zertifikat ISO 9002 bestätigt. Was Sie davon haben? Hervorragende Qualität in Service und Betreuung sowie kundenfreundliche Leistungen und Angebote.

Wir bieten, was nicht jeder hat:
Ausgezeichnete Leistung nach ISO 9002.



Ihr Partner für Volkswagen und Audi

Walter Seitz GmbH

Kemtener Str. 52 · 88316 Isny
 Telefon 07562/656

Mit unserer Mannschaft schießen Sie bestimmt kein Eigentor



BAUUNTERNEHMEN ARGENBÜHL-EGLOFS/BURG

☎ (07566) 2385 · FAX 1437

Fahrschule GAISSER

Uhlandstr. 5, 88316 Isny, Tel. 07562/8971

Unterrichte Montag + Donnerstag 19.30 Uhr

jeden Di. 19.30 Lkw

Lassen Sie sich in unserem neu gestalteten Parkett-Studio ausführlich beraten.

Beachtliche Unterschiede



gibt es auch bei den Parkettböden



88316 Isny-Ratzenhofen

Tel. 07562/2852

BARFLY PILSBAR

Isny
Acheneweg 19
0 75 62 / 30 78

Biergarten ab 17 Uhr
Jeden Donnerstag Grillabend
bei Dorn & Werner
Täglich ab 17 Uhr, Montag Ruhetag

LIEBALD

Möbel Einrichtungen Ausbau Küchen Türen
Renovationen Reparaturen

Tel u Fax
07562/8604

Isny - Sommersbach

SCHREINEREI

SPORT & MODE

V&S Sport

Partner der Vereine



Elektro Metzger & Hirsch

Elektrofachgeschäft

88316 Isny · Rengers 8 + 9

Telefon 07562 / 83 23 · Fax 07562 / 5 55 02



Ibergweg 7
88367 Maierhöfen
Tel. 0 83 83 / 15 94
Fax 0 83 83 / 77 80

- ▲ Fertighausmontagen
- ▲ Holzmontagearbeiten aller Art
- ▲ Zeltausbau

Zur Wacht am Rhein Merazhofen

Das Wirtshaus mit der gemütlichen Atmosphäre.

- Jeden Freitag Schitzeltag 9,90 DM
- Gut bürgerliche Küche
- Mittagstisch
- Deftige Brotzeiten
- Eigene Hausmetzgerei
- Biergarten mit Grillspezialitäten

Auf Ihren Besuch freut sich: Die Wirtin
Dienstag Ruhetag

Jugendfußball in der Saison 1997/98

Auch für die kommende Saison ist es Fußball-Jugendleiter Bruno Nägele gelungen, alle in Beuren spielenden Mannschaften mit Trainern zu versorgen. Ihm, den alten und besonders den neuen Jugendtrainern ein herzliches Dankeschön!

Die **A-Jugend** und die **B-Jugend** bilden Spielgemeinschaften mit Friesenhofen und Rohrdorf und spielen in Friesenhofen. Die A-Jugend unter Georg Mader und Peter Fähndrich trainiert am Montag und am Mittwoch von 19-20.30 Uhr seit 25.08. An den gleichen Tagen, aber von 18-19.30 Uhr trainiert seit 20.08. die B-Jugend. Die Trainer sind Franz Mayer und Rainer Hodrus.

(Forts. S.30)

WePo
Reifen
und Autostyling
Reifen zu tiefsten Preisen,
wetten!
Rangenbergweg 37, 88316 Isny
07562 / 33 30 FAX / 17 08

PIZZERIA PARADISO

Dengeltshofener Straße 1-3
88316 Isny im Allgäu
Telefon 07562 - 14 02

Italienische Spezialitäten
in gemütlicher Atmosphäre.
Jeden Dienstag und Mittwoch
knusprige Vollkornpizzen
auch zum Mitnehmen.

Auf Ihren Besuch freut sich:
Familie
Carlo Riolo

Öffnungszeiten:
11 - 14 Uhr, 17 - 23 Uhr
Warme Küche, Montag Ruhetag





**Buchhandlung
MAYER**

Wir haben
durchgehend
geöffnet!

Buchhandlung Mayer
Wassertorstraße 35 • 88316 Isny
Telefon (07562) 33 15



**Neureifen • Runder-
neuerungen • Reifenservice
Elektr. Achsvermessung**

Immer aktuell & preiswert
Gummi Wiehler
Isny i. Allgäu • Telefon 07562/85 81

Die übrigen Jugendlichen spielen in Beuren, die D-Jugend in Spielgemeinschaft mit Rohrdorf. Es wurden nur 7er Mannschaften gemeldet um Engpässe wie in der letzten Saison zu vermeiden.

Die **C-Jugend** wird betreut von Wolfgang Prinz, Werner Mayer und Rudolf Prinz. Training ist am Dienstag und Donnerstag von 17.30-19 Uhr ab 28.08. Alois Rudhart und Hermann Reisacher trainieren die **D-Jugend** mittwochs von 17.30-19 Uhr ab 27.08.

Um die **E-Jugend** kümmern sich Stefan Prinz und Michael Kolb. Trainiert wird ebenfalls am Mittwoch von 17.30-19 Uhr ab 27.08.

Herbert Rudhart und Harald Prinz betreuen die **F-Jugend**. Training ist am Donnerstag von 17.30-19 Uhr ab 28.08.



**FAHRSCHULEN
BONEBERG & BOSCH**

ISNY-EGLOFS-GRÜNENBACH

Unterrichtszeiten:
Isny, Espantorstr. 10 (Fußgängerzone)
Di.-Do. 19.30 - 21.00 Uhr
Anmeldung ab 19.00 Uhr

Eglofs, (Haus Gumbold) Mo.-Do. 19.30 - 21.00 Uhr
Anmeldung ab 19.15 Uhr

Grünenbach, Hauptstr. 46 Mo.-Mi. 19.30 - 21.00 Uhr
Anmeldung ab 19.15 Uhr

Beim Lotto können Sie sich aufs Glück verlassen, bei der Wahl Ihrer Fahrschule sollten Sie auf „Nummer Sicher“ gehen.

Telefon: 07562/4019



Sie finden bei uns...
Schreibwaren, Bücher, Wanderkarten,
Spiele, Kopiergerät, Ansichtskarten,
Geschenkartikel, Toto-Lotto-Annahme und
viele andere.

Ihr Besuch würde uns freuen.

grass
SCHREIBWAREN UND
GESCHENKARTIKEL

Wassertorstr. 49 • 88316 Isny

Total gut.

Erleben Sie in unserem Studio die Schönheit und Vielfalt der Kohler-Holztreppen.
Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 8-12 u. 13-18 Uhr
Samstag 9-13 Uhr



**KOHLER
HOLZTREPPEN**
Die Markentreppe

Anschrift: Schulstraße 15 • 88436 Eberhardzell • Tel. 07355/93180 • Fax 931888
Verkaufsbüro: Franz Hengge • Braunthalde 3 • 88316 Isny • Tel. + Fax 07567/1281



Bei Ihrem Fachhändler:
Josef Butscher

88260 Argenbühl-Eglofs
Telefon (07566) 12 85



**Offen und ehrlich zu sagen, was
man braucht – und was nicht:
Das ist Betreuung.**

Sie wollen mehr über unsere Leistungsangebote wissen? Rufen Sie einfach an – ich informiere Sie gerne:

**Bezirksvertretung
Siegfried Weithaler**
Bahnhofstr. 9 • 88316 Isny
Tel. 07562-97230 • Fax 07562-972323

 **Württembergische**
VERSICHERUNG

DER FELS IN DER BRANDUNG

Conny's



Frisierstühle

Cornelia Straub
Friseurmeisterin

Geschäftszeiten:
Di - Fr. 8.00 - 20.00 Uhr
durchgehend geöffnet
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

St. Martinsweg 2
88260 Eglofs
Tel. 07566/1839

Impressum

Herausgeber: SV Beuren
Redaktion: Rudolf Hübel
Remig Albrecht
Reinhard Dentler

Herstellung: Druckerei Abler
Kißlegg



HaarSchopf
Friseursalon

07567 / 9100

Rita Spiess
Beurener Str. 7
88299 Leutkirch-Friesenhofen

Schreinerei
Innenausbau
Fenster · Türen



Hubert Albrecht

88316 Isny-Beuren · ☎ 07567/247

Besuchen Sie
unsere Ausstellung
von
Türen, Parkett-, Kork-
und Laminatböden

*Wir danken allen Firmen,
Sport- und Geschäftsfreunden,
die durch ihre Anzeigen
den Druck dieses Blattes ermöglicht haben.
Gleichzeitig bitten wir unsere
Freunde, Mitglieder und Gönner,
bei ihren Einkäufen und Aufträgen
die Inserenten dieses Blattes zu berücksichtigen.*

wenn's um Geld geht

Sparkasse

